

CHAP. 9

An Act to amend the act to grant certain powers to the
Quebec Streams Commission, relating to the storing
of the waters of Lake Kenogami

[Assented to, the 15th of March, 1924]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the
Legislative Council and of the Legislative Assembly
of Quebec, enacts as follows:

1. Section 5 of the act 8 George V, chapter 13, is ^{8 Geo. V, c.} amended by replacing the words: "one million eight hun- ^{13, s. 5. am.} dred thousand dollars", in the seventh line thereof, by the words: "two million seven hundred and fifty thousand dollars."

2. This act shall come into force on the day of its ^{Coming into} sanction. ^{force.}

CHAP. 10

An Act to grant certain powers to the Quebec Streams
Commission, relating to the storing of the waters of
the river Ste. Anne (*de-la-Pérade*)

[Assented to, the 15th of March, 1924]

WHEREAS the Quebec Streams Commission recom- ^{Preamble.}
mends the construction of works required for the
storing of the waters of the river Ste. Anne (*de-la-Pérade*)
by erecting storage dams in the lakes and tributaries of
this basin, in order to better regulate the flow thereof; and

Whereas it is in the public interest to carry out the said
recommendation, and to grant the Commission the powers
necessary for that purpose;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of
the Legislative Council and of the Legislative Assembly of
Quebec, enacts as follows:

1. The Quebec Streams Commission, after having ^{Authoriza-}
deposited in the Department of Lands and Forests all the ^{tion to erect}
plans and specifications necessary to precisely indicate the ^{storage}
work which it wishes to undertake under the authority of ^{dams, etc.,}
this act and the probable cost thereof, may be authorized ^{in the river}
by the Lieutenant-Governor in Council to do the work ^{Ste. Anne}
^{(de-la-}
^{Pérade).}